



El examen está formado por 4 preguntas en 2 páginas

الامتحان مكون من أربعة أسئلة في عدد 2 ورقة

I- Lee el texto y responde a las preguntas:

(12.P)

Los Juegos Olímpicos de Invierno es un evento internacional para deportes de hielo o nieve. Por esta razón, se celebran solo en países del hemisferio norte, como Estados Unidos, Francia, Japón, Italia, Suiza, entre otros. Quizá, porque en el hemisferio sur hace demasiado calor.

Los primeros Juegos de Invierno se celebraron en la ciudad francesa de Chaminoux en 1924 y se compitió en descenso en trineo, hockey sobre hielo, esquí de fondo y patinaje de velocidad. Después se añadió el salto de esquí. Desde entonces, los Juegos de Invierno se han celebrado cada cuatro años. Aunque, desde 1940 hasta 1948 hubo una pausa a causa de la II Guerra Mundial. Con la llegada de la televisión en España en 1947, la difusión de los juegos ganó mucha popularidad.

El equipo español ha tenido momentos de gloria a lo largo de la historia, pues muchos de sus deportistas se han subido al podio. Por ejemplo, Javier Fernández ganó en 2018 la primera medalla de patinaje español. Regino Hernández, deportista de snowboard cross, logró por su parte también una medalla de bronce.

Los Juegos Olímpicos de Invierno son, sin duda, una meta para los mejores deportistas del mundo, que entrenan muy duro para estar al nivel de la competición. Los espectadores aplauden y apoyan a los deportistas en todo momento desde la tribuna, donde se lucen banderas de todo el mundo.

Lee el texto y determina si los enunciados son verdaderos (V) o falsos (X):

1. Los Juegos Olímpicos de Invierno se celebran en países de todo el mundo. ()
2. La primera edición de los Juegos se disputó en Francia en los años veinte. ()
3. El salto de esquí forma parte de la competición olímpica desde el comienzo. ()
4. En España, la televisión hizo crecer el interés por los Juegos. ()
5. Ningún deportista español ha ganado nunca el oro en patinaje. ()
6. Muchos deportistas aspiran a poder competir en los Juegos Olímpicos. ()

II- Une los siguientes vocablos con la definición que le corresponde:

(14. P.)

Máxima	Blanco	Minimizar	Acogida	Bullicio	Comensales	Iniciativa	Aumento
--------	--------	-----------	---------	----------	------------	------------	---------

- 1-:Cada una de las personas que comen en una misma mesa.
- 2-:Decidido y con ganas de hacerlo.
- 3-:Norma o regla que rige la conducta de alguien.
- 4-:Objetivo o fin al que se dirige un acto, un deseo o un pensamiento.
- 5-:Ruido o alboroto cuando hay mucha gente.
- 6-:Sinónimo para buen recibimiento o aceptación.
- 7-: Sinónimo para reducir o disminuir.



1

Distribución de las notas: 1ª Pregunta/2 2ª Pregunta/4 3ª Pregunta/2 4ª Pregunta/2 5ª Pregunta/2 6ª Pregunta/2 7ª Pregunta/2
50 Total de las notas

Firma: Elige el profesor de la asignatura

Dr. Saadeya Mousa
Buena Suerte.

III- Lee el texto y responde a las preguntas:

(12.P)

EL NEGRO - ROSA MONTERO, El País, 17 MAY 2005

Estamos en el comedor estudiantil de una universidad alemana. Una alumna rubia e inequívocamente germana adquiere su bandeja con el menú en el mostrador del autoservicio y luego se sienta en una mesa. Entonces advierte que ha olvidado los cubiertos y vuelve a levantarse para cogerlos. Al regresar, descubre con estupor que un chico negro, probablemente subsahariano por su aspecto, se ha sentado en su lugar y está comiendo de su bandeja. De entrada, la muchacha se siente desconcertada y agredida; pero enseguida corrige su pensamiento y supone que el africano no está acostumbrado al sentido de la propiedad privada y de la intimidad del europeo, o incluso que quizá no disponga de dinero suficiente para pagarse la comida, aun siendo ésta barata para el elevado estándar de vida de nuestros ricos países. De modo que la chica decide sentarse frente al tipo y sonreírle amistosamente. A lo cual el africano contesta con otra blanca sonrisa. A continuación, la alemana comienza a comer de la bandeja intentando aparentar la mayor normalidad y compartiéndola con exquisita generosidad y cortesía con el chico negro. Y así, él se toma la ensalada, ella apura la sopa, ambos pinchan paritariamente del mismo plato de estofado hasta acabarlo y uno da cuenta del yogur y la otra de la pieza de fruta. Todo ello trufado de múltiples sonrisas educadas, tímidas por parte del muchacho, suavemente alentadoras y comprensivas por parte de ella. Acabado el almuerzo, la alemana se levanta en busca de un café. Y entonces descubre, en la mesa vecina detrás de ella, su propio abrigo colocado sobre el respaldo de una silla y una bandeja de comida intacta.

Responde a las siguientes preguntas:

- 1- ¿Cómo se siente la chica alemana cuando descubre que un chico negro está sentado en su lugar y está comiendo en su bandeja?
- 2- ¿Cuál es la reacción por parte de la chica alemana? ¿Cómo reacciona el chico negro?
- 3- ¿Qué nos quiere transmitir Rosa Montero con esta historia?
- 4- Escribe el sinónimo de los siguientes vocabularios:
con estupor – desconcertada - cortesía.

IV- Redacta 12 frases en UNO de los siguientes temas:

(12. P.)

- 1- Hábitos de la comida en España.
- 2- Los mejores regalos que puedes hacerle a alguien en Cumpleaños.
- 3- El café es una bebida deliciosa.



Convocatoria: Otoño (2022 – 2023)

Nivel: 2º

Asignatura: Historia de la literatura y la civilización
españolas. (De la Edad Media a la actualidad)

Tiempo: dos horas

المستوى: الثاني
المادة: تاريخ أدب وحضارة إسبانيا (قديمًا وحديثًا)
الزمن: ساعتان

El examen está formado por 4 preguntas en 2 páginas

الامتحان مكون من أربعة أسئلة في عدد 2 ورقة

I- Responde a las siguientes preguntas, eligiendo 3 preguntas:

(18. P.)

- 1- ¿Describe el contexto político español medieval?
- 2- ¿Habla del contexto social del Renacimiento español?
- 3- ¿Qué el barroco español? ¿Y cuáles son sus rasgos temáticos y estilísticos?
- 4- ¿Concreta las características de la literatura española romántica?

II- Completa las frases con la información adecuada:

(12.P.)

- 1- Teocentrismo significa que, mientras que Antropocentrismo significa
- 2- En el siglo, como oposición al Mester de juglaría, nace en la Península Ibérica, la escuela de los escritores, normalmente religiosos.
- 3- El renacimiento nace en, como una vuelta a, al imperio romano. Su gran representante es Y llega a España en el año
- 4- El ideal humanista y renacentista era un hombre culto, y también religioso.
- 5- Las novelas picarescas son Y Las novelas moriscas son

III- Elige la respuesta más adecuada:

(10. P.)

- 1)- Las Jarchas eran breves composiciones de carácter
a)- amoroso b)- moral c)- político
- 2)- En Martin Lutero propuso la reforma de la iglesia católica.
a)- 1591 b)-1519. c)- 1619.



1

Distribución de las notas: 1ª Pregunta 18% 2ª Pregunta 12% 3ª Pregunta 10% 4ª Pregunta 10% 5ª Pregunta 10% 6ª Pregunta 10%

50 Total de las notas

Firma: Elige el profesor de la asignatura

Dr. Saadeya Mousa
Buena Suerte.

3)- Las novelas de caballerías son transformación de los poemas medievales

a)- líricos b)- estéticos c)- épicos.

4)- El Romanticismo español aparece en la 1ª. mitad del siglo

a)-XIX b)- XX c)- XVIII

5)- son hombres que transmiten oralmente composiciones poéticas denominadas cantares de gesta.

a)-Los clérigos b)-Los juglares c)-Los escritores.

IV- Relaciona cada obra literaria con su autor y la época literaria a la que pertenece: (10.P.)

Obra Literaria	Autor	Época literaria
El Conde Lucanor	Lope de Vega	Edad Media
Fábula de Polifemo y Galatea	Miguel de Cervantes	Renacimiento
Fuente Ovejuna	Luis de Góngora	Barroco
Don quijote de La Mancha	Don Juan Manuel	Romanticismo
El estudiante de Salamanca	Francisco de Quevedo	
	José de Espronceda	



I. Completa con los verbos entre paréntesis en *presente de subjuntivo*. (10 P.)

- a. Es imposible que (aprobar, nosotros) _____ este examen.
- b. ¿Es necesario que (quedarse, yo) _____ en la oficina hasta tan tarde?
- c. Deseo que (decir, él) _____ toda la verdad de lo que pasó.
- d. ¡Que (tener, vosotros) _____ un buen día!
- e. Ojalá que ellos me (invitar) _____ a la fiesta del sábado.

II. Completa con los verbos entre paréntesis en *pretérito imperfecto de subjuntivo*. (10 P.)

- a. No me creo que (comerse, vosotros) _____ toda la hamburguesa.
- b. Me harías un gran favor si (cuidar, tú) _____ a mi gato el fin de semana.
- c. Me gustaría que (hacer, ellos) _____ las camas más rápido.
- d. Dudaban que (decir, ella) _____ la verdad acerca de lo sucedido.
- e. No sabía que (estar, vosotros) _____ aquí de vacaciones.

III. Escribe el verbo en *presente o imperfecto de subjuntivo*. (10 P.)

- a. ¡Ojalá me (tocar) _____ la lotería!
- b. ¡Que te (ir) _____ todo bien!
- c. Ojalá que (tener, él) _____ suerte en el examen de ayer.
- d. ¡Quién (comprar) _____ una casita en medio de aquella isla!
- e. ¡Ojalá (conseguir, tú) _____ entradas para el concierto!

IV. Completa con el verbo entre paréntesis en la forma adecuada. (10 P.)

- a. Era mentira que la medicina inyectable (causar) _____ cáncer.
- b. ¡(No hablar, ustedes) _____ todos al mismo tiempo!
- c. No creas que me (convencer, tú) _____.
- d. Tras las vacaciones puede que (empezar, tú) _____ a estudiar italiano.
- e. Sería probable que (encontrar, ellos) _____ trabajo.

V. Completa con el verbo entre paréntesis en la forma adecuada. (10 P.)

- a. De pequeño, soñaba con (yo, poder) _____ viajar por el espacio.
- b. No cabe duda de que solo dos personas (conocer) _____ la fórmula secreta.
- c. Sin embargo, yo no estoy segura de que ella (trabajar) _____ muy bien.
- d. Tal vez te (gustar) _____ el libro que acabo de leer.
- e. No era cierto que Manuel (querer) _____ trabajar con nosotros.

Dr. Mohamed Shebl

¡Mucha suerte!

اسم المقرر: اللغة العربية	 	جامعة كفر الشيخ
القسم: اللغة الإسبانية		كلية الألسن
الزمن: ساعتان		الفرقة: الثانية
الاختبار مكون من صفحتين		(برنامج الترجمة التخصصية)
الدور: الأول		الفصل الدراسي: الأول (٢٠٢٢ - ٢٠٢٣)

أجب عن الأسئلة الآتية:

السؤال الأول: أعد صياغة النص الآتي ملتزماً منهجية إعادة الصياغة. [٢٠ درجة]

"في العقود القليلة الماضية، بدأ التطور التكنولوجي في تغيير جوانب متعددة من حياتنا اليومية بشكل ملموس، بعد أن كان مقتصرًا بدرجة كبيرة على نظم المعلومات والاتصالات. فأصبحنا لا نحتاج إلى الذهاب إلى البنك من أجل إجراء تحويل بنكي أو فتح حساب جديد. وعلى نفس المنوال، أصبح يمكننا التسوق عبر الهاتف المحمول من أي مكان أو حجز تذاكر الطيران والتواصل مع فندق في قارة أخرى بضغطة إصبع، وأصبح السفر السياحي للفضاء والسيارات دون سائق. مشاريع حقيقية تحت التنفيذ وليست مجرد أحلام أو مشاهد في فيلم خيال علمي. أما على المستوى المحلي، فبدأنا في لمس هذه التغييرات في السنوات القليلة الماضية، ربما بشكل أقل ومتأخر عن بعض الدول الأخرى ولكن تلك الفجوة الزمنية تقل والعوائق تتلاشى واحدة تلو الأخرى بفعل التكنولوجيا والعولمة.

التطور التكنولوجي في حد ذاته ليس بمفاجأة، لكن الجديد هو السرعة المتزايدة لهذه التغييرات، التي أصبحت تتعدى قدرتنا على فهمها، تحليلها والاستعداد لها. فبينما يعدد بعض الناس فوائد التكنولوجيا، يرى البعض الآخر، أن هناك أخطاراً ناتجة عن ذلك التطور ويجب أن نبدأ في الاستعداد لها ومواجهتها. القائمة طويلة، لكن أحد أهم تلك الأخطار هو تأثير التكنولوجيا على سوق العمل وظهور ما يسمى بـ«البطالة التكنولوجية». فمنذ الثورة الصناعية، بدأت فكرة أن يستبدل بالعاملين أجهزة تعمل بشكل أكفأ بنسبة خطأ ضئيلة، دون الحاجة إلى إجازة أو راحة طويلة، وفي أغلب الأحيان بتكلفة أقل من العامل خصوصاً مع ارتفاع مستوى الدخل في العديد من الدول. الأمر تطور بشكل كبير، وربما مخيف للبعض، في السنوات الماضية، فبعد أن كانت عملية «الميكنة» تهدد المهن التي تحتاج إلى مهارات بسيطة جداً، أصبحت الآلات قادرة على التعلم الدوري مما مكنها من القيام بأعمال تحتاج إلى مهارات إدراكية أو ذهنية".

السؤال الثاني: اختر الصواب مما بين القوسين: [٥ درجات]

- ١- شَرى التاجر عقارين بثمان مريض. ما تحته خط يُصنَّف ضمن:
(الأضداد- الترادف- التباين- الاشتراك).
- ٢- امتدَّ الطريق إلى تلك المدينة الجديدة. ما تحته خط دالّ على:
(الصيرورة - السجية - المطاوعة - طارئ).
- ٣- أخضع الحلفاء اليابان في الحرب العالمية الثانية. همزة الفعل (أخضع) تفيد:
(السلب - التعدية - اللزوم - الطلب).

٤- قال الشاعر: قَوْمٌ إِذَا الشَّرُّ أَبْدَى نَاجِذِيهِ لَهُمْ طَارُوا إِلَيْهِ زَرَافَاتٍ وَوُحْدَانًا

الاستعارة في البيت السابق: (مرشحة - مجردة - ممتدة - مطلقة).

٥- يقول تعالى: (لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ) [الروم: ٤]. الظرف في الآية السابقة مقطوع عن

الإضافة: (لفظاً لا معنى - لفظاً ومعنى - معنى لا لفظاً).

[٥ درجات]

السؤال الثالث: مثّل لما يأتي بجملة مفيدة:

٣. (لَمَّا) الحينية.

٢. مفعول معه.

١. استعارة أصلية.

٥. مفعول لأجله متقدّم على عامله.

٢. مصدر متضمن معنى الظرف.

[٢٠ درجة]

السؤال الرابع:

"إذا كانت وظيفة اللغة الأساسية هي الإبلاغ والتواصل، فإن أي غموض يعيق هذا التواصل، وهنا يأتي دور المتلقي في إزالة الغموض والتفسير". في ضوء ذلك تناول الغموض الناتج عن (الاشتراك الصرفي) و(الاشتراك في العلاقة النحوية) بأنواعها بالشرح والتمثيل.

انتهت الأسئلة

بالسداد والتوفيق

قسم اللغة العربية

Kafrelsheikh University
Faculty of al-Asun
Department of English
Level TWO (Fall)
Course: English 3



Spanish Prog. In Translation
Date: 18 / 01 / 2023
Time Allowed: 2 hrs.
Total Marks: 50
Final Exam, 2 Pages

Answer the following questions:

Q1- Differentiate between the following words and Illustrate your answer with examples: (10 Marks)

1. a few vs. a little
2. initialism vs. acronym
3. ability vs. capacity
4. about vs. approximately
5. above vs. over

Q2- Complete the exercise with the correct plural form of the given nouns. Use each noun only one time: (10 Marks)

Lawyer	beach	box	cliff
discovery	laboratory	man	match
medium	ox	piano	tooth

1. The age at which the first tooth appears differs greatly from child to child. Very occasionally, children are born with one or more.....
2. I need some.....to light the fire.
3. Studies are showing that.....process information differently from women.
4. Maria needed some legal advice for her businesses, so she contacted two.....
5. New scientific.....are made every day in.....throughout the world.
6. The farmer loaded his cart with.....of fresh vegetables to take to market. His cart was pulled by two.....
7. The north side of the island has no.....for people to walk on.
8. There are only steep..... No one can climb theses steep walls of rock.
9. The music building at the university has 27.....for students to play on.
10. People get most of their news about the world through the mass..... that is, through

Q3- Provide the FULL form of the following abbreviations: (10 Marks)

1. AC
2. BBC
3. AIDS
4. AI
5. AL



جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن - قسم اللغة الإسبانية
برنامج الترجمة المتخصصة في
اللغة الإسبانية
امتحان نهاية الفصل الدراسي الأول - خريف (٢٠٢٢-٢٠٢٣)
المستوى: الثاني
اسم المادة: معايير الجودة والاعتماد
مدة الامتحان: ساعتان

❖ السؤال الأول/ أجب عن الأسئلة الآتية: (٣٠ درجة)

- (أ) اذكر ٥ مجالات يمكن لخريج قطاع العلوم الإنسانية والاجتماعية العمل فيها.
(ب) اذكر ٣ نقاط من ضمن أهمية تحديد الـ Norms.
(ج) اذكر ٣ نقاط يجب مراعاتها في مواصفات الخريج.

❖ السؤال الثاني/ اختر الإجابة الصحيحة: (١٠ درجات)

(أ) تعتمد الرسالة من خلال:

- (المجالس المحلية - المجالس الحاكمة - المجالس الدولية)
(ب) يجب أن تشارك ذات الصلة في تصميم البرنامج.
(الأقسام الفنية - الأقسام العلمية - الهيئات الاستشارية)
(ج) ينبغي أن تشكل المساحة الخضراء والممرات نسبة % من المساحة الأرضية للجامعة.
(١٥ - ٢٥ - ٣٥)

(د) من العلوم التي يشملها قطاع الآداب:

(العلوم البيئية - العلوم الشرعية - اللغات)

(هـ) النظام الذي يساعد الطلاب على التسجيل في البرنامج يسمى:

(التوجه الأكاديمي - الإرشاد الأكاديمي - كلاهما صواب)

السؤال الثالث/ ضع (✓) أو (x): (١٠ درجات)

- (أ) تقتصر مؤسسة التعليم العالي على الكليات أو المعاهد العليا التابعة لوزارة التعليم العالي. ()
(ب) المعايير المعتمدة هي المناهج التي تكسب الطالب المعرفة. ()
(ج) لا بد من وجود برامج لدعم الطلاب المتميزين دراسياً. ()
(د) لن تتحقق أهداف البرنامج إلا بكفاية حجم التمويل المخصص له. ()
(هـ) لا يستثنى أي طرف داخل المؤسسة في مناقشة ووضع وصياغة أهداف البرنامج. ()

¡Mucha suerte!

Mi día

Me llamo María Pérez, tengo diecinueve años. Nací en Málaga, pero vivo en Granada. Soy estudiante de primer curso de Periodismo. De lunes a viernes me levanto a las siete y media, desayuno y camino hasta la universidad. Entro en clase a las nueve y salgo a la una. Al medio día como la comida en mi casa y veo la televisión. Por la tarde, estudio hasta las siete y después quedo con mis amigas. A nosotras nos gusta mucho el cine, el teatro y la música. Los viernes por la noche cenamos pizza y bailamos en la discoteca. Todos los sábados visito a mi familia en Málaga. El domingo por la tarde regreso a Granada y, si hace sol, salgo con mi perro a dar un paseo. ¡Me encantan los animales!

Traduce al árabe el texto anterior teniendo en cuenta: (25 puntos)

- ✓1. La naturaleza de las dos lenguas
- ✓2. La diferencia entre las dos culturas
- 3. El nivel del texto (A1)
- ✓4. El receptor de la traducción.
- 5. El tipo de texto.

Del mismo texto anterior, da un ejemplo de cada uno de los 5 factores anteriores y explica en árabe cómo ha afectado la traducción realizada. (25 puntos).

Handwritten signature

El examen está formado por 4 preguntas en 2 páginas

لا امتحان مكون من أربعة أسئلة في عدد 2 ورقة

I- Lee el texto y responde a las preguntas:

(12.P)

Los Juegos Olímpicos de Invierno es un evento internacional para deportes de hielo o nieve. Por esta razón, se celebran solo en países del hemisferio norte, como Estados Unidos, Francia, Japón, Italia, Suiza, entre otros. Quizá, porque en el hemisferio sur hace demasiado calor.

Los primeros Juegos de Invierno se celebraron en la ciudad francesa de Chaminoux en 1924 y se compitió en descenso en trineo, hockey sobre hielo, esquí de fondo y patinaje de velocidad. Después se añadió el salto de esquí. Desde entonces, los Juegos de Invierno se han celebrado cada cuatro años. Aunque, desde 1940 hasta 1948 hubo una pausa a causa de la II Guerra Mundial. Con la llegada de la televisión en España en 1947, la difusión de los juegos ganó mucha popularidad.

El equipo español ha tenido momentos de gloria a lo largo de la historia, pues muchos de sus deportistas se han subido al podio. Por ejemplo, Javier Fernández ganó en 2018 la primera medalla de patinaje español. Regino Hernández, deportista de snowboard cross, logró por su parte también una medalla de bronce.

Los Juegos Olímpicos de Invierno son, sin duda, una meta para los mejores deportistas del mundo, que entrenan muy duro para estar al nivel de la competición. Los espectadores aplauden y apoyan a los deportistas en todo momento desde la tribuna, donde se lucen banderas de todo el mundo.

Lee el texto y determina si los enunciados son verdaderos (V) o falsos (X):

1. Los Juegos Olímpicos de Invierno se celebran en países de todo el mundo. ()
2. La primera edición de los Juegos se disputó en Francia en los años veinte. ()
3. El salto de esquí forma parte de la competición olímpica desde el comienzo. ()
4. En España, la televisión hizo crecer el interés por los Juegos. ()
5. Ningún deportista español ha ganado nunca el oro en patinaje. ()
6. Muchos deportistas aspiran a poder competir en los Juegos Olímpicos. ()

Une los siguientes vocablos con la definición que le corresponde:

(14. P.)

Máxima	Blanco	Minimizar	Acogida	Bullicio	Comensales	Iniciativa	Aumento
--------	--------	-----------	---------	----------	------------	------------	---------

- 1-:Cada una de las personas que comen en una misma mesa.
- 2-:Decidido y con ganas de hacerlo.
- 3-:Norma o regla que rige la conducta de alguien.
- 4-:Objetivo o fin al que se dirige un acto, un deseo o un pensamiento.
- 5-:Ruido o alboroto cuando hay mucha gente.
- 6-:Sinónimo para buen recibimiento o aceptación.
- 7-: Sinónimo para reducir o disminuir.

1

Distribución de las notas: 1ª Preguntal2 2ª Preguntal4 3ª Preguntal2 4ª Preguntal2 5ª Preguntal1, 6ª Preguntal1

Total de las notas

irma: Elige el profesor de la asignatura

Dr. Saadeya Mousa
Buena Suerte.

1

El examen está formado por 4 preguntas en 2 páginas

الامتحان مكون من أربعة أسئلة في عدد 2 ورقة

I- Responde a las siguientes preguntas, eligiendo 3 preguntas:

(18. P.)

- 1- ¿Describe el contexto político español medieval?
- 2- ¿Habla del contexto social del Renacimiento español?
- 3- ¿Qué es el barroco español? ¿Y cuáles son sus rasgos temáticos y estilísticos?
- 4- ¿Concreta las características de la literatura española romántica?

II- Completa las frases con la información adecuada:

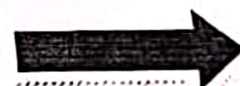
(12.P.)

- 1- Teocentrismo significa que, mientras que Antropocentrismo significa
- 2- En el siglo, como oposición al Mester de juglaría, nace en la Península Ibérica, la escuela de los escritores, normalmente religiosos.
- 3- El renacimiento nace en, como una vuelta a, al imperio romano. Su gran representante es Y llega a España en el año
- El ideal humanista y renacentista era un hombre culto, y también religioso.
- Las novelas picarescas son Y Las novelas moriscas son

III- Elige la respuesta más adecuada:

(10. P.)

- 1)- Las Jarchas eran breves composiciones de carácter
a)- amoroso b)- moral c)- político
- 2)- En Martin Lutero propuso la reforma de la iglesia católica.
a)- 1591 b)-1519. c)- 1619.



Distribución de las notas: 1ª Preguntal8 2ª Preguntal2 3ª Preguntal0 4ª Preguntal0 5ª Preguntal1 6ª Preguntal1

50 Total de las notas

Firma: Elige el profesor de la asignatura

Dr. Saadeya Mousa
Buena Suerte.



Q4- Choose the correct answer:

(10 Marks)

1. If you join us, you have to our traditions.
a) abide by b) accede to c) accord with
2. I have to myself these new surroundings.
a) accord with b) accommodate to c) adhere to
3. The information does not the witness's evidence.
a) accede to b) adapt for c) accord with
4. I lay awake, my whole body sleep.
a) aching for b) accounting for c) accommodating for
5. The story can be radio.
a) acceded to b) adapted for c) benefited from
6. They were giving him large sums of money.
a) broke down b) banked on c) beguiled into
7. The countryside was fog.
a) blanketed with b) banked on c) benefited from
8. One of my great shames is that once angry I cannot my anger.
a) bank on b) bottle up c) break down
9. The telephone system has
a) broken away b) bottled up c) broken down
10. The negotiations and may not be resumed at all.
a) broke down b) bottled up c) broke away

Q5- Mark the following as TRUE or FALSE:

(10 Marks)

1. The idiom "take someone into my confidence" means "not to trust anyone".
2. The idiom "calling someone names" means "thanking someone for a favor".
3. The idiom "put our cards on the table" means "to be dishonest".
4. The idiom "Come what may" means "Whatever happens".
5. The idiom "with child" means "big; pregnant".
6. The idiom "as clear as crystal" means "easily seen".
7. The idiom "out of the common" means "usual".
8. The idiom "A to B" means "from the beginning to end".
9. The idiom "(as) clear as a bell" means "cannot be heard".
10. The idiom "Count your blessings" means "Be ungrateful for what you have".

Best Wishes!

Dr. Muhammad P. Ayl



I. Traduce al árabe el siguiente texto. (25 puntos)

Lula da Silva gana las elecciones en Brasil con una victoria que refleja un país dividido en dos

النصار

El candidato izquierdista, con un 50,9% de los votos, liderará el país por tercera vez tras sus mandatos entre 2003 y 2010.

Lula da Silva, del Partido de los Trabajadores (PT), es el ganador de las elecciones nacionales de Brasil con un 50,9% de los votos. Con esta victoria, Da Silva se convierte en presidente del país por tercera vez, tras estar en el cargo durante dos mandatos entre 2003 y 2010. El líder del PT se disputaba la presidencia de Brasil en una segunda vuelta con Jair Bolsonaro, candidato de ultraderecha y presidente desde 2019. Da Silva ha conseguido 60,3 millones de votos, y Bolsonaro, 58,2 millones, unos resultados que reflejan una fuerte división entre el pueblo brasileño.

Mandato	فترة حكم	Candidato	مرشح
Cargo	منصب	Disputarse	يتنافس

II. Traduce en buen español el siguiente texto. (25 puntos)

وابل صاروخي روسي على الأراضي الأوكرانية

استهدفت ضربات روسية جديدة مدناً في مختلف أنحاء أوكرانيا، يوم الخميس، وفق ما أعلن مسؤولون. أحدثت سلسلة الهجمات هذه شللاً في البنية التحتية الأوكرانية للطاقة. وقال مسؤولون محليون في كييف إن "صاروخين سقطا فوق كييف، دون وجود معلومات عن وقوع ضحايا أو أضرار". وأفادت السلطات الأوكرانية أن بعض المدن تعرّضت لضربات صاروخية روسية. (25 درجة).

د. عبد الله